

miró mont-roig

Visites i activitats recomanades
 Visitas y actividades recomendadas
 Places to visit and things to do
 Visites et activités recommandées

1



Centre Miró

C. Major, 2. Mont-roig

Horari / Horario / Opening hours / Horaires d'ouverture:

Feiners / Laborables / Working days / Jours ouvrables:

10 - 13h / 17 - 20h // 10 - 13 h / 16 - 19h (1/11 - 30/4)

Dissabte / Sábado / Saturday / Samedi: 11 - 14h / 17 - 20h // 11 - 14h / 16 - 19h (1/11 - 30/4)

Festius / Festivos / Non-Working days / Jours fériés: 11 - 14h

Dilluns tancat / Lunes cerrado / Monday closed / Lundi Fermé

Preu (anys) / Precio (años) / Tarif (years) / Price (ans)

0€ (0-12) // 3€ (13-64) // 2€ (>65) // 1,5€ (Grups escolars/Grupos escolares/School groups/Groupes scolaires)

2

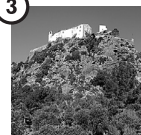


Itinerari Miró / Itinerario Miró / Miró Itinerary / Itinéraire Miró

Informació: Oficina de Turisme / Información: Oficina de Turismo /

Information: Tourist office / Information: Office de tourisme

3



Ermita de la Mare de Déu de la Roca / Hermitage Mare de Déu de la Roca / Ermitage Mare de Déu de la Roca

Informació: Oficina de Turisme / Información: Oficina de Turismo /

Information: Tourist office / Information: Office de tourisme

4



Excursions en BTT / Excursiones en BTT / Mountain bike excursions / Excursions en VTT

Centre BTT Mont-roig del Camp - Miami Platja / Centro BTT Mont-roig del Camp - Miami Platja / Mont-roig del Camp mountain biking centre - Miami Platja / Centre VTT Mont-roig del Camp - Miami Platja

Informació: Punt Acol·litament Centre BTT / Información: Punto recepción Centro BTT / Information: Mountain biking centre reception / Information: Point réception Centre VTT

C. Aureli Escarré, s/n. Mont-roig

5



Barraques de pedra seca / Barracas de piedra seca / Dry Stone Huts / Barraques en pierre sèche

Informació: Centre Miró i Oficina de Turisme / Información: Centre Miró y Oficina de Turismo / Information: Centre Miró and Tourist office /

Information: Centre Miró et Office de tourisme

6



Mas Miró

Només visita dels exteriors / Únicamente visita de los exteriores / Interior not open to the public / Visite de l'extérieur uniquement

Informació: Oficina de Turisme / Información: Oficina de Turismo /

Information: Tourist office / Information: Office de tourisme



miró mont-roig



gaudí · reus
miró · mont-roig
casals · el vendrell
picasso · horta

www.elpaisatgedelsgenis.cat



CAT. Miró recorria diàriament Mont-roig, des del mar fins a la muntanya roja de l'ermita de la Mare de Déu de la Roca, corrent o amb bicicleta. De caràcter senzill i introvertit, podia estar-se tot sol hores i hores, tant de dia com de nit, admirant la mar i els estels.

"Quan viatjo sempre duc al maletí una garrofa de Mont-roig,"

DETALLS I RECOMANACIONS PER ORGANITZAR LA VOSTRA VISITA

Us recomanem iniciar la vostra visita al **Centre Miró**, aquest espai, situat en ple centre del nucli antic del poble de Mont-roig, permet al visitant entendre la relació entre el genial pintor i la terra vermella de Mont-roig. Entre facsímils, originals i documentals podreu conèixer l'essència de l'home i l'artista.

A través del recorregut pels indrets senyalitzats a l'**Itinerari Miró**, descobrireu els elements del paisatge que tant van influir Miró en la seva obra: les muntanyes, els camps rústics, els horts, les plantes silvestres, la mar i els estels.

L'excursió a la muntanya roja i la visita a l'**ermita de la Mare de Déu de la Roca**, integrada a la muntanya, és imprescindible. Miró va admirar i pintar el color "roig envinagrat" d'aquesta roca plena de tradició i llegendes que dona nom al poble. A l'ermita podreu gaudir d'unes vistes espectaculars.

Tot i que s'hi pot accedir amb cotxe o caminant, la millor manera d'arribar a l'ermita és, sens dubte, tal com feia Miró, amb bicicleta, a través de les rutes senyalitzades pel **Centre BTT Mont-roig del Camp - Miami Platja**, que té la seva base i punt de sortida a Mont-roig (el Centre disposa de servei de lloguer de bicicletes).

Conèixer la realitat més tradicional i feréstega de les terres de conreu és el que ofereix la ruta de les **barraques de pedra seca**. Declarades Béns Culturals d'Interès Local, la ruta contempla les onze més rellevants del municipi. Disposeu de més informació a les Oficines de Turisme o al Centre Miró.

Els més curiosos us podeu desplaçar fins al **Mas Miró**. Tot i que l'interior del Mas encara no és visitable, podreu fer un petit viatge a la interpretació mironiana d'aquest paisatge mont-roigenc que Miró va plasmar en un dels seus quadres més universals: *La Masia*.

Per finalitzar us proposem la visita a la **platja de la Pixerota**, a la qual Joan Miró anava diàriament a fer exercicis de gimnàstica i dibuixos a la sorra, i a observar, durant llargues hores, els estels i la llum de la lluna.

No deixeu escapar l'oportunitat de tenir una visió general del terme de Mont-roig, equilibri entre la muntanya i la mar, entre el turisme i l'agricultura, entre el comerç i la restauració, entre el poble i el passeig marítim, entre el blau i el vermell. Contrastes que van enamorar Miró, i que, potser, us enamoraran a vosaltres.

ESP. Miró recorria diariamente Mont-roig, desde el mar hasta la montaña roja de la ermita de la Virgen de la Roca, corriendo o en bicicleta. De carácter sencillo e introvertido, podía quedarse solo horas y horas, de día o de noche, admirando el mar y las estrellas.

"Cuando viajo siempre llevo en el maletín una algarroba de Mont-roig"

DETALLES Y RECOMENDACIONES PARA ORGANIZAR VUESTRA VISITA

Os recomendamos iniciar vuestra visita en el **Centro Miró**, este espacio, situado en pleno centro del casco antiguo del pueblo de Mont-roig, permite al visitante entender la relación entre el genial pintor y la tierra roja de Mont-roig. Entre facsímiles, originales y documentales podréis conocer la esencia del hombre y del artista.

A través del recorrido por los lugares señalizados en el **Itinerario Miró**, descubriréis los elementos del paisaje que tanto influyeron a Miró en su obra: las montañas, los campos rústicos, los huertos, las plantas silvestres, el mar y las estrellas.

La excursión a la montaña roja y la visita a la **ermita de la Mare de Déu de la Roca**, integrada en la montaña, es imprescindible. Miró admiró y pintó el color "rojo envinagrado" de esta roca repleta de tradición y leyendas que da nombre al pueblo. En la ermita podréis disfrutar de unas vistas espectaculares.

A pesar de que se puede acceder en coche o andando, la mejor forma de llegar a la ermita es, sin duda, como lo hacía Miró, en bicicleta, a través de las rutas señalizadas por el **Centro BTT Mont-roig del Camp - Miami Platja**, que tiene su base y punto de salida en Mont-roig (el Centro dispone de servicio de alquiler de bicicletas).

Conocer la realidad más tradicional e indómita de las tierras de cultivo es lo que ofrece la ruta de las **barracas de piedra seca**. Declaradas Bienes Culturales de Interés Local, la ruta contempla las once más destacadas del municipio. Disponéis de más información en las Oficinas de Turismo o en el Centro Miró.

Los más curiosos os podéis desplazar hasta el **Mas Miró**. Aunque el Mas todavía no está abierto al público, podréis hacer un pequeño viaje a la interpretación mironiana de este paisaje de Mont-roig que Miró plasmó en uno de sus cuadros más universales: *La Masia*.

Para finalizar os proponemos visitar la **playa de la Pixerota**, a la cual Joan Miró iba diariamente a hacer ejercicios de gimnasia y dibujos en la arena, y a observar, durante largas horas, las estrellas y la luz de la luna.

No dejéis escapar la oportunidad de conocer los contrastes del pueblo de Mont-roig, equilibrio entre la montaña y el mar, entre el turismo y la agricultura, entre el comercio y la restauración, entre el pueblo y el paseo marítimo, entre el azul y el rojo, que enamoraron a Miró, y que, quizás, os enamorarán a vosotros.

ENG. Miró roamed the plain of Mont-roig every day, from the sea to the chapel of the Virgin of La Roca (the Rock) on the red mountain, either running or by bicycle. Straightforward and introverted by nature, he could spend hours and hours on his own, both by day and by night, gazing at the sea and the stars.

"When I travel I always carry a carob bean from Mont-roig in my suitcase."

DETAILS AND RECOMMENDATIONS TO HELP YOU PLAN YOUR VISIT

We recommend you to start your visit at the **Centre Miró**, settled at the center of the town of Mont-roig, it makes the visitor understand the special relationship between the brilliant painter and the red countryside of Mont-roig. Originals, facsimiles and documentaries will introduce you to the essence of the man and the artist.

By visiting the waymarked stops of the **Miró Itinerary**, you will discover the features of the landscape which so much influence on Miró and his work: the mountains, the fields, the orchards, the wildgrowing plants, the sea and the stars.

A trip to the red mountain and a visit to the **chapel of the Virgin of La Roca**, built into the mountain itself are a must. Miró observed and painted the red colour of this rock, flooded in tradition and legend. Mont-roig is named after the colour of its mountains (Mont-roig in Catalan means "red mountain"). The chapel will offer you some stunning views of the town.

Although you can get there by car or on foot, the best way to get to the chapel is by doing the same Miró did; by cycling all the way by the mountain tracks marked by the **Mont-roig del Camp - Miami Platja Mountain Bike Center**, which has its base and starting point in Mont-roig (the center offers a cycle rental service).

The **dry stone huts route** shows you the most traditional and indomitable reality of the crop fields. Declared cultural heritage of local interest, approximately 112 of them can be found in the whole municipal area (the route marks the eleven most renowned). You will get information in the tourist information offices or the Centre Miró.

The most curious visitors would like to find out more about it can address to the **Mas Miró**. Although the farmhouse is not opened to visit yet, you will be able to do a small trip to Miró's interpretation in Mont-roig which he immortalised in one of his most universal paintings, *La Masia* (Catalan country house).

Round off at the **Pixerota beach**, where Joan Miró went every day to do gymnastics and drawings in the sand, and to spend long hours gazing at the stars and the moonlight.

You should not miss the opportunity to get a general vision of the territory of Mont-roig, which is the balance between mountain and sea, between tourism and agriculture, between trade and gastronomy, between the village and the seafront, between blue and red. These are the contrasts, this rough coexistence, which made Miró fall in love with this land. Come and let yourself be seduced by it!

FRA. Miró parcourait tous les jours la plaine de Mont-roig, de la mer jusqu'à la montagne rouge de l'ermitage de La Roca en courant ou en vélo. De caractère simple et introverti, il pouvait admirer la mer et les étoiles, seul, pendant des heures et des heures, tant de jour que de nuit.

"Quand je voyage, j'ai toujours dans ma valise une caroube de Mont-roig."

DÉTAILS ET RECOMMANDATIONS POUR ORGANISER VOTRE VISITE

Nous vous recommandons de commencer la visite au **Centre Miró**.

Situé en plein centre de la vieille ville de Mont-roig, c'est un espace qui permet au visiteur de comprendre la relation spéciale entre le génial peintre et la terre rouge de Mont-roig. Des originaux, des fac-similés et des documentaires vous transporteront à l'essence de l'homme et de l'artiste.

L'excursion dans la montagne rouge avec la visite de l'**ermitage de la Vierge de La Roca**, intégrée dans la montagne, est indispensable. Miró observait et peignait la couleur rouge de cette roche pleine de tradition et de légendes qui donne son nom au village. L'ermitage vous offre des vues spectaculaires.

Même si vous pouvez rendre jusqu'à l'ermitage en voiture ou à pied, la meilleure façon de le faire est, tout comme l'a fait Miró, en vélo. Il vous suffit de suivre les routes signalisées par le **Centre VTT Mont-roig del Camp - Miami Platja**, dont la base et le point de sortie se trouvent à Mont-roig (le centre dispose d'un service de location de vélos).

Pour connaître la réalité la plus traditionnelle et indomptée des terres labourables, nous vous proposons de suivre la route des **barraques de pierre en sèche**. Dans tout la commune il existent environ 112 de ces barraques, déclarées d'intérêt culturel local (la route indique les onze les plus remarquables). Vous pourrez trouver de l'information dans les Offices de tourisme ou dans le Centre Miró.

Les plus curieux peuvent se rendre jusqu'au **Mas Miró**. Bien que le Mas ne soit pas encore ouvert au public, vous pouvez réaliser un petit voyage dans l'interprétation mironienne de ce paysage de Mont-roig que l'artiste a représenté dans l'une de ses œuvres les plus connues: *La Masia* (La Ferme).

Pour finir, nous vous proposons d'aller à la **plage de La Pixerota**. Joan Miró s'y rendait tous les jours pour faire des exercices de gymnastique et des dessins sur le sable, et observer pendant de longues heures les étoiles et le clair de lune.

Ne laissez pas passer l'occasion d'avoir une vision générale du territoire de Mont-roig, l'équilibre entre la montagne et la mer, entre le tourisme et l'agriculture, entre le commerce et la restauration, entre le village et le front de mer, entre le bleu et le rouge. Ceux-ci sont les contrastes, cette coexistence agitée qui a séduit à Miró. Laissez-vous séduire aussi!

LA RUTA DEL PAISATGE DELS GENIS

La Ruta del Paisaje de los Genios
The Landscape of Geniuses Route
La Route le Paysage des Génies

Quatre genis, un paisatge
Cuatro genios, un paisaje
Four geniuses, one landscape
Quatre génies, un paysage

gaudíreus
miró mont-roig
casals el vendrell
picasso horta

Aquesta targeta és genial
Esta tarjeta es genial
This card is brilliant
Cette carte est géniale



Gaudeix de la ruta completa
Per 9 euros tindràs accés a tots els centres d'interpretació de la Ruta del Paisatge dels Genis, així com als avantatges i promocions especials dels establiments col·laboradors.

Disfruta de la ruta completa
Por 9 euros tendrás acceso a todos los centros de interpretación de la Ruta del Paisatge dels Genis, así como a las ventajas y promociones especiales de los establecimientos colaboradores.

Enjoy the entire route
For 9 euros you can get into all the visitor centres on the El Paisatge dels Genis Route, and will be entitled to special benefits and offers at participating establishments.

Profitez de la route complète
Pour 9 euros, vous aurez accès à tous les centres d'interprétation de la Route El Paisatge dels Genis et vous bénéficierez également des avantages et des promotions spéciales des établissements associés.